



Βρυξέλλες, 14 Οκτωβρίου 2019  
(OR. en)

---

Διοργανικός φάκελος:  
2019/0220 (NLE)

---

13089/19  
ADD 1

COASI 140	ECOFIN 870
ASIE 43	COMPET 676
CFSP/PESC 787	RECH 456
COHOM 117	ENER 465
CONOP 89	TRANS 478
COTER 135	TELECOM 321
JAI 1056	ENV 847
WTO 281	EDUC 404
FISC 388	EMPL 505

#### ΠΡΟΤΑΣΗ

---

Αποστολέας:	Για τον Γενικό Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, ο κ. Jordi AYET PUIGARNAU, Διευθυντής
Ημερομηνία Παραλαβής:	14 Οκτωβρίου 2019
Αποδέκτης:	κ. Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Γενικός Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2019) 462 final - ANNEX
Θέμα:	ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ της Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη μικτή επιτροπή που έχει συσταθεί με τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου, όσον αφορά την έκδοση αποφάσεων σχετικά με τον εσωτερικό κανονισμό της μικτής επιτροπής και τον εσωτερικό κανονισμό της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο - COM(2019) 462 final - ANNEX.

---

σνημμ.: COM(2019) 462 final - ANNEX

Βρυξέλλες, 14.10.2019  
COM(2019) 462 final

ANNEXES 1 to 2

## **ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΑ**

της

**Πρότασης απόφασης του Συμβουλίου**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στη μικτή επιτροπή που έχει συσταθεί με τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου, όσον αφορά την έκδοση αποφάσεων σχετικά με τον εσωτερικό κανονισμό της μικτής επιτροπής και τον εσωτερικό κανονισμό της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων**

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

**Απόφαση αριθ. 1/ της μικτής επιτροπής που έχει συσταθεί με τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου («η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας»)**

**της....**

**για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της**

Η ΜΙΚΤΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΕ-ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου ( «η συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 56,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία άρχισε να ισχύει την 1η Νοεμβρίου 2017.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 56 παράγραφος 6, η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας καταρτίζει τον εσωτερικό κανονισμό της,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο μόνο*

Εγκρίνεται ο εσωτερικός κανονισμός της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας, όπως παρατίθεται στο παράρτημα.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες/Ουλάν Μπατόρ,

*Για τη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας*

*Ο/Η πρόεδρος*

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### **ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΜΙΚΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΕ-ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ**

#### *Άρθρο 1*

##### *Σύνθεση και προεδρία*

1. Η μικτή επιτροπή που θεσπίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 56 της συμφωνίας-πλαίσιου για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου («η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας»), ασκεί τα καθήκοντά της όπως προβλέπεται στο άρθρο 56 της συμφωνίας.
2. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας απαρτίζεται από εκπροσώπους των μερών, όπως ορίζονται στη συμφωνία, στο υψηλότερο δυνατό επίπεδο.
3. Την προεδρία της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας ασκούν εκ περιτροπής ο/η υπουργός Εξωτερικών της Μογγολίας και ο/η Υπατος/Υπατη Εκπρόσωπος της Ένωσης για Θέματα Εξωτερικής Πολιτικής και Πολιτικής Ασφαλείας, για περίοδο ενός ημερολογιακού έτους. Οι πρόεδροι δύνανται να αναθέτουν σε ανώτερο υπάλληλο την αρμοδιότητα να προεδρεύσει σε όλες ή ορισμένες συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας.

#### *Άρθρο 2*

##### *Συνεδριάσεις*

1. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας συνεδριάζει κανονικά μία φορά το έτος, εκτός εάν συμφωνηθεί διαφορετικά από τα μέρη. Οι συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας συγκαλούνται από τον/την πρόεδρο. Οι συνεδριάσεις πραγματοποιούνται εναλλάξ στις Βρυξέλλες και στο Ουλάν Μπατόρ, σε ημερομηνία που ορίζεται κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας. Κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε από τα δύο μέρη, μπορούν να διεξάγονται έκτακτες συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας.
2. Κατ' εξαίρεση και εφόσον συμφωνούν τα μέρη, οι συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας μπορούν, επίσης, να πραγματοποιούνται μέσω τεχνικών μέσων, για παράδειγμα μέσω εικονοτηλεδιάσκεψης.

### *Άρθρο 3*

#### *Αντιπροσωπείες*

1. Πριν από κάθε συνεδρίαση της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας, τα μέρη ενημερώνουν τον/την πρόεδρο σχετικά με τη σύνθεση της αντιπροσωπείας τους.
2. Ο/η πρόεδρος, σε συμφωνία με τα μέρη, μπορεί να καλεί εμπειρογνώμονες ή εκπροσώπους άλλων φορέων σε συνεδρίαση, προκειμένου να συμμετάσχουν ως παρατηρητές ή να παρέχουν πληροφορίες για συγκεκριμένο θέμα. Τα μέρη συμφωνούν επί των όρων και των προϋποθέσεων βάσει των οποίων μπορούν να παρίστανται στις συνεδριάσεις οι εν λόγω εμπειρογνώμονες ή εκπρόσωποι άλλων φορέων.

### *Άρθρο 4*

#### *Πληροφόρηση του κοινού*

1. Οι συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας δεν είναι δημόσιες, εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τον/την πρόεδρο, σε συμφωνία με τα μέρη. Όταν ένα μέρος υποβάλλει στη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας πληροφορίες που έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικές, το άλλο μέρος χειρίζεται τις πληροφορίες αυτές ως τέτοιες.
2. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να εκδίδει ανακοινώσεις για το κοινό εφόσον το κρίνει σκόπιμο.

### *Άρθρο 5*

#### *Γραμματεία*

Ένας εκπρόσωπος της Ευρωπαϊκής Υπηρεσίας Εξωτερικής Δράσης και ένας εκπρόσωπος της κυβέρνησης της Μογγολίας ασκούν από κοινού καθήκοντα γραμματέων της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας. Ενημερώνονται για κάθε είδους επικοινωνία από και προς τον/την πρόεδρο, καθώς και με οποιοδήποτε γραπτό μέσο, όπως το ηλεκτρονικό ταχυδρομείο.

### *Άρθρο 6*

#### *Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων*

1. Ο/η πρόεδρος καταρτίζει προσωρινή ημερήσια διάταξη για κάθε συνεδρίαση της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας. Η προσωρινή ημερήσια διάταξη διαβιβάζεται στα

μέρη, συνοδευόμενη από τα σχετικά έγγραφα, τουλάχιστον 21 ημέρες πριν από την ημερομηνία της συνεδρίασης.

2. Οποιοδήποτε από τα μέρη μπορεί να υποβάλει στον πρόεδρο αίτημα συμπερίληψης ενός θέματος στην ημερήσια διάταξη.
3. Κατά την έναρξη κάθε συνεδρίασης, η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας εγκρίνει την ημερήσια διάταξη. Αν συμφωνήσουν τα μέρη, μπορούν να εγγραφούν στην ημερήσια διάταξη και άλλα θέματα πέραν αυτών που περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη.
4. Οι γραμματείς της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας δημοσιοποιούν την προσωρινή ημερήσια διάταξη της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας πριν από τη συνεδρίαση.
5. Σε ιδιαίτερες περιπτώσεις και σε συμφωνία με τα μέρη, ο/η πρόεδρος δύναται να συντομεύσει την προθεσμία που αναφέρεται στην παράγραφο 1, προκειμένου να ληφθούν υπόψη οι απαιτήσεις της ιδιαίτερης περίπτωσης.

#### *Άρθρο 7*

##### *Συμφωνηθέντα πρακτικά*

1. Τα συμπεράσματα των συνεδριάσεων της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας καταγράφονται υπό τη μορφή συμφωνηθέντων πρακτικών.
2. Ο/η πρόεδρος συνοψίζει τα συμπεράσματα της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας σε κάθε συνεδρίαση. Οι δύο γραμματείες καταρτίζουν από κοινού σχέδιο πρακτικών βάσει των συμπερασμάτων αυτών, κατά προτίμηση στο τέλος της συνεδρίασης ή το αργότερο εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης.
3. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας εγκρίνει το σχέδιο κατά προτίμηση στο τέλος της συνεδρίασης ή το αργότερο εντός 45 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης ή μέχρι οποιαδήποτε ημερομηνία έχει συμφωνηθεί από τη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας. Μετά την έγκριση του σχεδίου πρακτικών από τη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας, υπογράφονται δύο πρωτότυπα από τον/την πρόεδρο. Κάθε μέρος λαμβάνει ένα πρωτότυπο.

## *Άρθρο 8*

### *Αποφάσεις και συστάσεις*

1. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να συμφωνεί για την έκδοση συστάσεων ή αποφάσεων με σκοπό την επίτευξη των στόχων της συμφωνίας.
2. Οι αποφάσεις ή οι συστάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας φέρουν τον τίτλο «Απόφαση» ή «Σύσταση», αντίστοιχα, συνοδευόμενο από αύξοντα αριθμό, την ημερομηνία έκδοσής τους και περιγραφή του αντικειμένου τους. Σε κάθε απόφαση ορίζεται η ημερομηνία έναρξης της ισχύος της.
3. Όταν το απαιτούν οι περιστάσεις, η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να εγκρίνει τις αποφάσεις και τις συστάσεις της με γραπτή διαδικασία.
4. Οι αποφάσεις και οι συστάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας εκδίδονται σε δύο γνήσια αντίγραφα υπογεγραμμένα από τον/την πρόεδρο.
5. Τα μέρη μπορούν να δημοσιεύουν τις αποφάσεις και τις συστάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας στις επίσημες εφημερίδες τους.

## *Άρθρο 9*

### *Δαπάνες*

1. Κάθε μέρος αναλαμβάνει τις δαπάνες που συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας, τόσο όσον αφορά τα έξοδα προσωπικού, ταξιδιού και διαμονής, όσο και τα έξοδα ταχυδρομείου και τηλεπικοινωνιών. Κάθε μέρος αναλαμβάνει τις δαπάνες που του αναλογούν για τη διερμηνεία κατά τις συνεδριάσεις και για τις υπηρεσίες μετάφρασης.
2. Το μέρος που φιλοξενεί τη συνεδρίαση αναλαμβάνει τις δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή των εγγράφων.

## *Άρθρο 10*

### *Ειδικές ομάδες εργασίας*

1. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να συγκροτεί ειδικές ομάδες εργασίας που την επικουρούν στην εκτέλεση των καθηκόντων της.
2. Η μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να αποφασίσει να καταργήσει οποιαδήποτε ειδική ομάδα εργασίας ή να εγκρίνει ή να τροποποιήσει την εντολή της.

3. Οι ειδικές ομάδες εργασίας διαθέτουν εξουσία λήψης αποφάσεων. Υποβάλλουν λεπτομερείς προφορικές και γραπτές εκθέσεις σχετικά με τις δραστηριότητές τους στη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας μετά από κάθε συνεδρίασή τους και μπορούν να διατυπώνουν συστάσεις στη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας.

#### *Άρθρο 11*

#### *Τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού*

Ο εσωτερικός κανονισμός μπορεί να τροποποιηθεί με κοινή συμφωνία των μερών, σύμφωνα με το άρθρο 8.

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙ

**Απόφαση αριθ. 1/... της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας που έχει συσταθεί με τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου ( «η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας»)**

**της...**

**για την έγκριση του εσωτερικού κανονισμού της**

Η ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΗ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΕΕ-ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ,

Έχοντας υπόψη τη συμφωνία-πλαίσιο για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου ( «η συμφωνία»), και ιδίως το άρθρο 28,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Σύμφωνα με το άρθρο 28 της συμφωνίας, η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας συστάθηκε προκειμένου να επικουρεί τη μικτή επιτροπή στην εκτέλεση των καθηκόντων της, καλύπτοντας όλους τους τομείς που περιλαμβάνονται στον τίτλο IV της συμφωνίας (Συνεργασία στους τομείς του εμπορίου και των επενδύσεων).
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 28 παράγραφος 3 της συμφωνίας, η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας θεσπίζει τον εσωτερικό κανονισμό της.

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

*Άρθρο μόνο*

Εγκρίνεται ο εσωτερικός κανονισμός της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας, όπως παρατίθεται στο παράρτημα.

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την ημερομηνία της έκδοσής της.

Βρυξέλλες/Ουλάν Μπατόρ

*Για την υποεπιτροπή εμπορίου και  
επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας*

*Ο/Η πρόεδρος*

**ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ**  
**ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΗΣ ΥΠΟΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΕΜΠΟΡΙΟΥ ΚΑΙ**  
**ΕΠΕΝΔΥΣΕΩΝ ΕΕ-ΜΟΓΓΟΛΙΑΣ**

*Άρθρο 1*

*Σύνθεση και προεδρία*

1. Η υποεπιτροπή που θεσπίστηκε σύμφωνα με το άρθρο 28 της συμφωνίας-πλαίσιου για εταιρική σχέση και συνεργασία μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και των κρατών μελών της, αφενός, και της Μογγολίας, αφετέρου («η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας»), ασκεί τα καθήκοντά της όπως προβλέπεται στο άρθρο 28 παράγραφος 2 της συμφωνίας.
2. Η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας απαρτίζεται από εκπροσώπους ενδεδειγμένου επιπέδου της Ένωσης και της Μογγολίας και η προεδρία της ασκείται εκ περιτροπής από εκπρόσωπο της αρμόδιας υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής από την πλευρά της ΕΕ και από [...] από τη μογγολική πλευρά, για περίοδο ενός ημερολογιακού έτους.

*Άρθρο 2*

*Συνεδριάσεις*

1. Η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας συνεδριάζει ετησίως, λίγο πριν από τη συνεδρίαση της μικτής επιτροπής ΕΕ-Μογγολίας. Οι συνεδριάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας συγκαλούνται από τον/την πρόεδρο. Οι συνεδριάσεις πραγματοποιούνται εναλλάξ στις Βρυξέλλες και στο Ουλάν Μπατόρ, σε ημερομηνία που ορίζεται κατόπιν αμοιβαίας συμφωνίας. Έκτακτες συνεδριάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας μπορούν να διεξάγονται κατόπιν αιτήματος οποιουδήποτε εκ των μερών, εφόσον τα μέρη συμφωνούν.
2. Εφόσον τα μέρη συμφωνούν, οι συνεδριάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας μπορούν να πραγματοποιούνται μέσω εικονοτηλεδιάσκεψης.

### *Άρθρο 3*

#### *Αντιπροσωπείες*

1. Πριν από κάθε συνεδρίαση της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας, τα μέρη ενημερώνουν τον/την πρόεδρο σχετικά με τη σύνθεση της αντιπροσωπείας τους.
2. Ο/η πρόεδρος, σε συμφωνία με τα μέρη, μπορεί να καλεί εμπειρογνώμονες ή εκπροσώπους άλλων φορέων σε συνεδρίαση, προκειμένου να συμμετάσχουν ως παρατηρητές ή να παρέχουν πληροφορίες για συγκεκριμένο θέμα. Τα μέρη συμφωνούν επί των όρων και των προϋποθέσεων βάσει των οποίων μπορούν να παρίστανται στις συνεδριάσεις οι εν λόγω παρατηρητές και εκπρόσωποι άλλων φορέων.

### *Άρθρο 4*

#### *Πληροφόρηση του κοινού*

1. Εκτός εάν αποφασιστεί διαφορετικά από τον/την πρόεδρο, σε συμφωνία με τα μέρη, οι συνεδριάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας δεν είναι δημόσιες. Όταν ένα μέρος υποβάλλει στην υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας πληροφορίες που έχουν χαρακτηριστεί εμπιστευτικές, το άλλο μέρος χειρίζεται τις πληροφορίες αυτές ως τέτοιες.
2. Η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να εκδίδει ανακοινώσεις και εκθέσεις για το κοινό εφόσον το κρίνει σκόπιμο.

### *Άρθρο 5*

#### *Γραμματεία*

1. Ένας εκπρόσωπος της αρμόδιας υπηρεσίας της Ευρωπαϊκής Επιτροπής και ένας εκπρόσωπος του Υπουργείου Εξωτερικών της Μογγολίας ασκούν από κοινού καθήκοντα γραμματέων της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας.

### *Άρθρο 6*

#### *Ημερήσια διάταξη των συνεδριάσεων*

1. Ο/η πρόεδρος καταρτίζει προσωρινή ημερήσια διάταξη για κάθε συνεδρίαση της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας.

2. Οποιοδήποτε από τα μέρη μπορεί να υποβάλει στον πρόεδρο αίτημα συμπερίληψης ενός θέματος στην ημερήσια διάταξη.
3. Κατά την έναρξη κάθε συνεδρίασης, η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας εγκρίνει την ημερήσια διάταξη. Αν συμφωνήσουν τα μέρη, μπορούν να εγγραφούν στην ημερήσια διάταξη και άλλα θέματα πέραν αυτών που περιλαμβάνονται στην προσωρινή ημερήσια διάταξη.
4. Οι γραμματείς της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας δημοσιοποιούν την προσωρινή ημερήσια διάταξη της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας πριν από τη συνεδρίαση.

#### *Άρθρο 7*

##### *Πρακτικά*

1. Τα συμπεράσματα των συνεδριάσεων της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας καταγράφονται υπό τη μορφή συμφωνηθέντων πρακτικών.
2. Ο/η πρόεδρος συνοψίζει τα συμπεράσματα της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας σε κάθε συνεδρίαση και τα υποβάλλει στη μικτή επιτροπή ΕΕ-Μογγολίας. Οι δύο γραμματείες καταρτίζουν από κοινού σχέδιο πρακτικών βάσει των συμπερασμάτων αυτών, κατά προτίμηση στο τέλος της συνεδρίασης ή το αργότερο εντός 30 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης.
3. Η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας εγκρίνει το σχέδιο κατά προτίμηση στο τέλος της συνεδρίασης ή το αργότερο εντός 45 ημερολογιακών ημερών από την ημερομηνία της συνεδρίασης ή μέχρι οποιαδήποτε ημερομηνία έχει συμφωνηθεί από την υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας.

#### *Άρθρο 8*

##### *Αποφάσεις*

1. Η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να συμφωνεί για την έκδοση αποφάσεων στις περιπτώσεις που προβλέπονται από τη συμφωνία.
2. Οι αποφάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας φέρουν τον τίτλο «Απόφαση της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας», συνοδευόμενο από αύξοντα αριθμό, την ημερομηνία έκδοσής τους και περιγραφή

του αντικειμένου τους. Σε κάθε απόφαση ορίζεται η ημερομηνία έναρξης της ισχύος της.

3. Εάν το απαιτούν οι περιστάσεις, η υποεπιτροπή εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας μπορεί να εγκρίνει τις αποφάσεις της με γραπτή διαδικασία.
4. Οι αποφάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας εκδίδονται σε δύο γνήσια αντίγραφα υπογεγραμμένα από τον/την πρόεδρο.
5. Τα μέρη μπορούν να δημοσιεύουν τις αποφάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας στις επίσημες εφημερίδες τους.

#### *Άρθρο 9*

##### *Δαπάνες*

1. Κάθε μέρος αναλαμβάνει τις δαπάνες που συνεπάγεται η συμμετοχή του στις συνεδριάσεις της υποεπιτροπής εμπορίου και επενδύσεων ΕΕ-Μογγολίας, τόσο όσον αφορά τα έξοδα προσωπικού, ταξιδιού και διαμονής, όσο και τα έξοδα ταχυδρομείου και τηλεπικοινωνιών. Κάθε μέρος αναλαμβάνει τις δαπάνες που του αναλογούν για τη διερμηνεία κατά τις συνεδριάσεις και για τις υπηρεσίες μετάφρασης.
2. Το μέρος που φιλοξενεί τη συνεδρίαση αναλαμβάνει τις δαπάνες για τη διοργάνωση των συνεδριάσεων και την αναπαραγωγή των εγγράφων.

#### *Άρθρο 10*

##### *Τροποποίηση του εσωτερικού κανονισμού*

Ο εσωτερικός κανονισμός μπορεί να τροποποιηθεί με κοινή συμφωνία των μερών.